

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2002

Nr. 95

ausgegeben am 16. Juli 2002

Kundmachung

vom 9. Juli 2002

der aufgrund des Patentschutzvertrages im Fürstentum Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften (Anlagen I und II)

Aufgrund von Art. 5 und 6 des Vertrages vom 22. Dezember 1978 zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Schutz der Erfindungspatente (Patentschutzvertrag), LGBl. 1980 Nr. 31, und aufgrund des Gesetzes vom 20. Juni 1996 über die Kundmachung der in Liechtenstein anwendbaren Schweizerischen Rechtsvorschriften, LGBl. 1996 Nr. 122, macht die Regierung die im Anhang 1 (Anlage I) und Anhang 2 (Anlage II) angeführten auf dem Gebiete des Fürstentums Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften kund.

Der vollständige Wortlaut dieser schweizerischen Rechtsvorschriften ist in der Bereinigten Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848 - 1947 (BS) und in der Amtlichen Sammlung des Bundesrechts (AS) sowie in der Systematischen Sammlung des Bundesrechts (SR) kundgemacht. Diese Sammlungen stehen in der Regierungskanzlei zu Amtszeiten sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Diese Kundmachung ersetzt die Kundmachung vom 27. März 2001, LGBl. 2001 Nr. 69.

Fürstliche Regierung:
gez. *Rita Kieber-Beck*
Regierungschef-Stellvertreterin

Anlage I zum Patentschutzvertrag

Bereinigt auf den 31. Dezember 2000

Vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten
notifiziert am 5. Juli 2002

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 9. Juli 2002

SR Nr.	Erlass	BS/AS
172.021	Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren <i>anwendbar</i> in bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwendbar sind	1969 737
		1972 2435
		1973 644
		1977 1997
		1978 391
		1978 1836
		1979 114
		1979 679
		1987 932
		1990 1882
		1992 288
		1992 601
		1993 879
		1994 1634
		1995 1227
1995 4093		
1996 546		
1997 2022		
1998 3033		
2000 273		
2000 416		

172.041.0	Verordnung vom 10. September 1969 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren <i>anwendbar</i> in bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwendbar sind	1969	760
		1978	2053
		1985	1697
		1993	879
173.110	Bundesgesetz vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundes- rechtspflege (Bundesrechtspflegegesetz, OG) <i>anwendbar</i> in bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzver- trag im Fürstentum Liechtenstein an- wendbar sind, sind Art. 1-40, 43-45, 47- 67, 97-120, 136-163 und 170	3	531
		1948	485
		1955	871
		1959	902
		1969	737
		1969	767
		1977	237
		1977	862
		1977	1323
		1978	688
		1978	1450
		1979	42
		1980	31
		1980	1718
		1980	1819
		1981	821
		1983	1895
		1986	926
		1986	1974
		1987	226
1987	932		
1987	1665		
1988	1776		
1990	938		
1992	288		
1993	274		
1993	1945		
1994	3010		
1995	1227		
1995	3680		

		1995	4093
		1995	5061
		1996	508
		1996	750
		1996	1158
		1996	1445
		1996	1498
		1997	1155
		1997	2465
		1998	2847
		1998	3033
		1999	1118
		1999	3071
		2000	273
		2000	416
		2000	505
		2000	2719
173.110.0	Verordnung vom 15. Januar 1992 über die teilweise Inkraftsetzung der Änderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege	1992	337
173.110.01	Verordnung vom 3. Februar 1993 über die vollständige Inkraftsetzung der Änderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege	1993	877
		1993	2078
173.110.3	Bundesgesetz vom 21. Juni 1963 über den Fristenlauf an Samstagen	1963	819
210	Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10. Dezember 1907	2	3
		1953	1073
		1958	379
		1964	993
		1965	445
		1971	1465
		1972	2819
		1973	92
		1973	93

		1977	237
		1980	31
		1984	778
		1986	122
		1991	362
		1991	1034
		1993	1404
		1993	1410
		1995	1126
		1995	1227
		1995	4882
		1996	3067
		1999	1118
		2000	2355
		2000	3055
220	Bundesgesetz vom 30. März 1911 betreffend die Ergänzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Fünfter Teil: Obligationenrecht)	2	199
		1949	791
		1949	802
		1949	1478
		1958	379
		1962	1047
		1971	1465
		1976	1331
		1976	1972
		1982	1676
		1982	2184
		1983	108
		1983	797
		1984	580
		1984	778
		1986	122
		1988	506
		1988	1472
		1988	1776
		1990	802
		1990	2007
		1991	846
		1991	974
		1992	733

		1993	1404
		1993	1410
		1993	1945
		1993	3120
		1994	804
		1994	2372
		1994	2386
		1995	1227
		1996	1445
		1996	1498
		1999	1118
		2000	677
		2000	1144
		2000	2355
232.14	Bundesgesetz vom 25. Juni 1954 über die Erfindungspatente (Patentgesetz, PatG)	1955	871
		1959	861
	<i>anwendbar</i> mit Ausnahme von Art. 32	1977	1997
		1978	550
		1988	1776
		1992	288
		1995	2606
		1995	2879
		1995	5050
		1997	2465
		1999	1363
		2000	2355
232.141	Verordnung vom 19. Oktober 1977 über die Erfindungspatente (Patentverordnung, PatV)	1977	2027
		1986	1448
		1991	2565
		1993	879
		1995	3660
		1995	5164
		1997	2171
		1999	1443
		1999	2629

232.148	Gebührenordnung des Eidgenössischen Instituts für Geistiges Eigentum vom 28. April 1997 (IGE-GebO)	1997 1999	2173 2632
	<i>anwendbar</i> in bezug auf die Erfindungspatente		
232.149.336	Bundesratsbeschluss vom 28. Januar 1908 über die Anwendung von Art. 18 (heute Art. 39) des Bundesgesetzes über Erfindungspatente (Gegenrecht mit den Vereinigten Staaten von Amerika betreffend Löschung von Patenten)	2	922
273	Bundesgesetz vom 4. Dezember 1947 über den Bundeszivilprozess	1948 1988 1992 2000	485 1776 288 2719
311.0	Schweizerisches Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937	3 1951	203 1
	a. Erstes Buch (Allgemeine Bestimmungen):	1971 1971 1973 1982 1983 1989 1991 1992	777 807 1840 846 543 2449 2512 1670
	<i>anwendbar</i> sind Art. 1-110 in bezug auf Delikte, die gemäss Patentschutzvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind, soweit nicht anwendbare Einzelerlasse selbst allgemeine Bestimmungen enthalten	1992	2465
	b. Drittes Buch (Einführung und Anwendung des Gesetzes):	1994 1994 2000	1614 2290 1121
	<i>anwendbar</i> ist		
	- Elfter Titel (Ergänzende und Schlussbestimmungen): Art. 401 Abs. 1		

312.0	Bundesgesetz vom 15. Juni 1934 über die Bundesstrafrechtspflege	3	303
		1959	902
		1965	905
	<i>anwendbar</i> in bezug auf Widerhand- lungen gegen eidgenössische Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzver- trag im Fürstentum Liechtenstein an- wendbar sind, sind Art. 1, 2, 7-18, 22- 141, 146-181, 210-278bis, 331-334, 340 und 341	1971	777
		1974	1857
		1978	688
		1978	1694
		1979	1170
		1992	288
		1992	581
		1992	2465
		1993	1993
		1997	2465
		2000	505
		2000	2719
		2000	2725

Anhang 2

Anlage II zum Patentschutzvertrag

Bereinigt auf den 31. Dezember 2000

Vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten
notifiziert am 5. Juli 2002

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 9. Juli 2002

SR Nr.	Erlass	BS/AS	
0.142.30	Abkommen vom 28. Juni 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (mit Anhang) ¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 14	1955	441
		1955	443
		1972	1880
		1975	1778
		1976	2847
		1980	373
		1982	434
		1982	2068
		1983	1172
		1984	331
		1985	72
		1986	171
		1987	274
		1988	1554
1989	2434		
1991	817		
1993	2334		

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.142.40	Übereinkommen vom 28. September 1954 über die Rechtsstellung der Staatenlosen (mit Anhang und Muster) <i>anwendbar</i> ist Art. 14	1972	2317
		1972	2320
		1972	2341
		1975	1742
		1976	2856
		1982	2072
		1984	976
		1990	322
		1993	2266
		0.230	Übereinkommen vom 14. Juli 1967 zur Errichtung der Weltorganisation für geistiges Eigentum ²
1970	602		
1976	1847		
1978	454		
1979	291		
1980	884		
1981	551		
1983	24		
1984	219		
1984	823		
1984	1452		
1985	172		
1986	105		
1987	498		
1988	1996		
1990	709		
1991	964		
1995	1084		
0.232.01	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Den Haag am 6. November 1925 ³	11	977

2 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

3 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.232.02	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in London am 2. Juni 1934 ⁴	11	991
0.232.03	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Lissabon am 31. Oktober 1958 ⁵	1963	121
		1963	123
		1970	1682
		1985	1468
0.232.04	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Stockholm am 14. Juli 1967 ⁶	1970	600
		1970	620
		1976	921
		1977	222
		1979	292
		1982	256
		1984	392
		1984	824
		1985	284
		1986	280
		1987	646
0.232.141.1	Vertrag vom 19. Juni 1970 über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) ⁷	1977	1709
		1978	900
		1978	942
		1978	1027
		1979	160
		1979	1124
		1981	79
		1981	1755
		1982	1291
		1984	566
		1984	1538
	1985	1469	

4 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

5 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

6 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

7 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

		1987	706
		1988	1832
		1989	633
		1990	851
		1991	966
		1995	4044
0.232.142.1	Übereinkommen vom 27. November 1963 zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente ⁸	1977	1709
		1980	1011
		1980	1016
		1983	27
		1990	852
0.232.142.2	Übereinkommen vom 5. Oktober 1973 über die Erteilung europäischer Patente (Europäisches Patentübereinkommen) ⁹	1977	1709
		1977	1711
		1977	1977
		1978	597
		1979	621
		1980	645
		1987	707
		1990	878
		1995	4187
		1996	793
		1997	1647
0.232.143.1	Strassburger Abkommen vom 24. März 1971 über die internationale Klassifikation der Erfindungspatente ¹⁰	1975	1813
		1975	1814
		1975	1828
		1976	185
		1977	230
		1979	623
		1983	28
		1983	1093

8 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

9 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

10 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.232.145.1	Budapester Vertrag vom 28. April 1977 über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren ¹¹	1981	1261
		1981	1262
		1981	1293
		1984	221
		1984	609
		1985	1470
		1987	818
0.232.149.136	Übereinkommen vom 13. April 1892 zwischen der Schweiz und Deutschland betreffend den gegenseitigen Patent-, Muster- und Markenschutz <i>anwendbar</i> in bezug auf den Patentschutz	11	1057
0.232.149.281	Briefwechsel vom 12. Dezember 1977 zwischen der Schweiz und der Republik Korea über die gegenseitige Gewährleistung und den gegenseitigen Schutz der Rechte aus Erfindungspatenten und Marken <i>anwendbar</i> in bezug auf die Erfindungspatente	1977	2431
0.274.181.364	Erklärung vom 8./28. November 1899 zwischen der Schweiz und dem Deutschen Reiche betreffend den unmittelbaren Geschäftsverkehr zwischen den beiderseitigen Gerichtsbehörden und den Administrativbehörden für gewerbliches Eigentum	12	295

11 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.632.312.141	Abkommen vom 29. März 1993 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Bulgarien (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹²	1994 1348 1994 1349
	<i>anwendbar</i> ist Art. 17	
0.632.313.141	Abkommen vom 12. Januar 1994 zwischen der Schweizerischen Regierung einerseits und der Regierung von Dänemark und der Landesregierung der Färöer andererseits über den Freihandel zwischen der Schweiz und den Färöern (mit Protokoll und Anhängen)	1995 3924 1995 3925
	<i>anwendbar</i> ist Art. 6	
0.632.314.181	Abkommen vom 29. März 1993 zwischen den EFTA-Staaten und Ungarn (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹³	1994 1510 1994 1511
	<i>anwendbar</i> ist Art. 18	
0.632.314.491	Abkommen vom 17. September 1992 zwischen den EFTA-Staaten und Israel (mit Verständigungsprotokoll, Erklärung, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁴	1993 2476 1993 2477
	<i>anwendbar</i> ist Art. 15	

12 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

13 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

14 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.632.316.491	Abkommen vom 10. Dezember 1992 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Polen (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁵	1994 2316 1994 2317
	<i>anwendbar</i> ist Art. 17	
0.632.316.631	Abkommen vom 10. Dezember 1992 zwischen den EFTA-Staaten und Rumänien (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁶	1994 859 1994 860
	<i>anwendbar</i> ist Art. 17	
0.632.317.411	Abkommen vom 20. März 1992 zwischen den EFTA-Staaten und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik (mit Protokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹⁷	1993 1282 1993 1283
	<i>anwendbar</i> ist Art. 17	
0.632.317.411.11	Protokoll vom 19. April 1993 betreffend die Nachfolge der Slowakischen Republik im Abkommen zwischen den EFTA-Staaten und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik ¹⁸	1993 3110

15 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

16 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

17 Vorläufige Anwendung durch das Fürstentum Liechtenstein seit dem 1. Januar 1997.

18 Vorläufige Anwendung durch das Fürstentum Liechtenstein seit dem 1. Januar 1997.

0.632.317.411.21	Protokoll vom 19. April 1993 betreffend die Nachfolge der Tschechischen Republik im Abkommen zwischen den EFTA-Staaten und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik ¹⁹	1993	3114
0.632.317.631	Abkommen vom 10. Dezember 1991 zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ²⁰ <i>anwendbar</i> ist Art. 15	1993 1993	154 155
	Abkommen vom 13. Juni 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Slowenien ²¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 16		n. publ.
	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Estland ²² <i>anwendbar</i> ist Art. 14		n. publ.
	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Lettland ²³ <i>anwendbar</i> ist Art. 14		n. publ.

19 Vorläufige Anwendung durch das Fürstentum Liechtenstein seit dem 1. Januar 1997.

20 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

21 Vorläufige Anwendung durch die Schweiz und Liechtenstein seit dem 1. Juli 1995.

22 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei. In Liechtenstein publiziert in LGBl. 1998 Nr. 12.

23 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei. In Liechtenstein publiziert in LGBl. 1998 Nr. 13.

	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Litauen ²⁴	n. publ.	
	<i>anwendbar</i> ist Art. 14		
0.946.291.232	Abkommen vom 31. Oktober 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Albanien	1996	2539
	<i>anwendbar</i> ist Art. 13		
0.946.291.691	Abkommen vom 28. Mai 1993 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Belarus	1995 1995	1192 1193
	<i>anwendbar</i> ist Art. 10		
0.946.295.201	Abkommen vom 8. Januar 1996 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der mazedonischen Regierung	1997	2110
	<i>anwendbar</i> ist Art. 13		
0.946.295.651	Abkommen vom 30. November 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Moldova	1997	1670
	<i>anwendbar</i> ist Art. 10		

24 Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei. In Liechtenstein publiziert in LGBl. 1998 Nr. 11.

0.946.296.211	Abkommen vom 16. April 1993 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Usbekistan <i>anwendbar</i> ist Art. 9	1995 1192 1995 1201
0.946.296.651	Abkommen vom 12. Mai 1994 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Russischen Föderation (mit Anhang und Verständigungsprotokoll) <i>anwendbar</i> ist Art. 12	1995 3973 1995 3974
0.946.297.671	Abkommen vom 20. Juli 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Ukraine <i>anwendbar</i> ist Art. 13	1997 1682
0.946.297.891	Abkommen vom 6. Juli 1993 über den Handel und die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Sozialistischen Republik Vietnam <i>anwendbar</i> ist Art. 6	1995 867 1995 868
	Abkommen vom 12. Mai 1994 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Kasachstan <i>anwendbar</i> ist Art. 10	1995 3973